



Vernehmlassung für die Richtlinie Jährlicher Bericht über die Sicherheit bei Eisenbahnen: Adressatenliste
Consultation pour la directive Rapport annuel sur la sécurité des chemins de fer: Liste de destinataires
Consultazione per la direttiva Rapporto annuale sulla sicurezza nelle ferrovie: Elenco dei destinatari

Unternehmen Entreprise Impresa	Adresse c/o Adresse c/o Indirizzo c/o	Strasse / Nummer Rue / Numéro Via / Numero	Postfach Boîte postale Casella postale	Postleitzahl Code postal Codice postale	Ort Lieu Luogo	Land Pays Paese	Sprache Langue Lingua
SBB Infrastruktur	Schweizerische Bundesbahnen SBB AG - Infrastruktur	Hilfikerstrasse 3			3000 Bern 65	CH	D
Hafenbahn Schweiz AG		Wiesendamm 2a			4019 Basel	CH	D
BLS Netz AG		Genfergasse 11			3001 Bern	CH	D
Schweizerische Südostbahn AG		Bahnhofplatz 1a			9001 St. Gallen	CH	D
Transports publics fribourgeois Holding (TPF) SA		Route du Vieux-Canal 6, 1762 Givisiez	Case postale 1536		1701 Fribourg	CH	F
Emmentalbahn GmbH		Bahnhofstrasse 22			3455 Grünen	CH	D
TMR Transports de Martigny et Régions SA		Rue de la Poste 3			1920 Martigny	CH	F
Oensingen-Balsthal-Bahn AG		Bahnhofplatz 1			4710 Balsthal	CH	D
TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux - Yverdon-les-Bains - Sainte-Croix S.A.		Quai de la Thièle 32	Case postale 387		1401 Yverdon-les-Bains	CH	F
Compagnie des Chemins de fer du Jura (C.J.) SA		Rue Général-Voirol 1			2710 Tavannes	CH	F
Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG		Wolframplatz 21			8045 Zürich	CH	D
Sursee-Triengen Bahn AG		Bahnhofstrasse 9			6234 Triengen	CH	D
Transports Publics Neuchâtelois SA		Allée des Défricheurs 3	Case postale 1429		2301 La Chaux-de-Fonds	CH	F
ÖBB-Infrastruktur AG		Praterstern 3			1020 Wien	AT	D
Bundeseisenbahnvermögen (BEV) - Deutsche Strecken auf Schweizer Gebiet		Schwarzwaldallee 200			4058 Basel	CH	D
Bahnen der Jungfrauregion	JungfrauBahnen Management AG	Harderstrasse 14			3800 Interlaken	CH	D
Stiftung Museumsbahn SEHR	c/o Behr Bircher Cellpack BBC Group, Frau Priska Öxle	Wiesengasse 20			8222 Beringen	CH	D
Vapeur Val-de-Travers (VVT)		Les Eterpilles	Case postale 51		2123 St-Sulpice / NE	CH	F
Transports Publics du Chablais SA		Rue de la Gare 38			1860 Aigle	CH	F
Appenzeller Bahnen AG		St. Gallerstrasse 53			9102 Herisau	CH	D
Transports de la région Morges-Bière-Cossonay SA	Morges-Bière-Cossonay SA	Avenue de la Gottaz 28	Case postale 232		1110 Morges	CH	F
Société coopérative du Chemin de fer - Musée Blonay-Chamby			Case postale 366		1001 Lausanne	CH	F
BLT Baselland Transport AG		Grenzweg 1			4104 Oberwil	CH	D
Forchbahn AG		Kaltensteinstrasse 32			8127 Forch	CH	D
DFB-Dampfbahn-Furka-Bergstrecke AG	Administration		Postfach 141		6490 Andermatt	CH	D
Aare Seeland mobil AG	Aare Seeland mobil AG asm	Grubenstrasse 12			4900 Langenthal	CH	D
Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi SA		Via Domenico Galli 9	CP 463		6604 Locarno	CH	I
Ferrovie Luganesi SA		Via Stazione 8	CP 338		6982 Agno	CH	I
Kraftwerke Oberhasli AG		Grimselstrasse 19	Postfach 63		3862 Innertkirchen	CH	D
Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois SA		Rue de la Gare 22	Case postale 1426		1820 Montreux	CH	F
Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez SA		Rue de la Gare 45			1260 Nyon	CH	F
Rhätische Bahn AG (RhB)		Bahnhofstrasse 25			7002 Chur	CH	D
Regionalverkehr Bern-Solothurn AG		Metrohaus	Postfach		3048 Worblaufen	CH	D
zb Zentralbahn AG		Bahnhofstrasse 23			6362 Stansstad	CH	D
Matterhorn Gotthard Bahn	Matterhorn Gotthard Verkehrs AG	Bahnhofplatz 7			3900 Brig	CH	D
Aargau Verkehr AG		Hintere Bahnhofstrasse 85			5001 Aarau	CH	D
RIGI BAHNEN AG		Bahnhofstrasse 7	Postfach		6354 Vitznau	CH	D
Brienz Rothorn Bahn AG		Hauptstrasse 149			3855 Brienz BE	CH	D
Dolderbahn-Betriebs-AG			Postfach		8048 Zürich	CH	D
Ferrovía Monte Generoso SA		Via Lüera 1			6825 Capolago	CH	I
PILATUS-BAHNEN AG		Brünigstrasse 2			6053 Alpnachstad	CH	D



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Unternehmen Entreprise Impresa	Adresse c/o Adresse c/o Indirizzo c/o	Strasse / Nummer Rue / Numéro Via / Numero	Postfach Boîte postale Casella postale	Postleitzahl Code postal Codice postale	Ort Lieu Luogo	Land Pays Paese	Sprache Langue Lingua
Transports publics fribourgeois Infrastructure SA		Route du Vieux-Canal 6, 1762 Givisiez	Case postal 1536	1701	Fribourg	CH	F
Basler Verkehrs-Betriebe		Claragraben 55		4005	Basel	CH	D
Städtische Verkehrsbetriebe Bern (SVB)		Eigerplatz 3	Postfach	3000	Bern 14	CH	D
Transports publics genevois (TPG)		Route de la Chapelle 1		1212	Grand-Lancy 1 GE	CH	F
Riffelalp Tram	Riffelalp Resort AG	Zentralbüro der Seiler Hotels AG		3920	Zermatt	CH	D
Verkehrsbetriebe Zürich		Luggwegstrasse 65	Postfach 1112	8048	Zürich	CH	D
Transports publics de la Région Lausannoise S.A.		Chemin du Closel 15		1020	Renens 1	CH	F
VBG Verkehrsbetriebe Glattal AG		Sägereistrasse 24		8152	Glattbrugg	CH	D
SBB AG Personenverkehr		Wylersstrasse 123/125		3000	Bern 65	CH	D
SBB GmbH		Hafenstrasse 10		78462	Konstanz	DE	D
BLS AG		Genfergasse 11		3001	Bern	CH	D
Thurbo AG		Bahnhofstrasse 31		8280	Kreuzlingen	CH	D
RegionAlps SA		Rue de la Poste 3		1920	Martigny	CH	F
Società Subalpina Imprese Ferroviarie S.p.A.		Via Mizzoccola 9		28845	Domodossola (VB)	IT	I
Transports publics fribourgeois Trafic SA		Route du Vieux-Canal 6, 1762 Givisiez	Case postal 1536	1701	Fribourg	CH	F
DB Fernverkehr AG		Europa-Allee 78-84		60486	Frankfurt am Main	DE	D
TR Trans Rail AG		Metzgerstrasse 5		8500	Frauenfeld	CH	D
DB Regio AG		Stephensonstrasse 1		DE-60326	Frankfurt am Main	DE	D
DB ZugBus Regionalverkehr Alb-Bodensee GmbH		Karlstrasse 31-33		89073	Ulm	DE	D
Verein Dampfbahn Bern		Bernstrasse 8		3510	Konolfingen	CH	D
Verein Historische Seethalbahn	c/o Friedrich von Andrian	Schädritstrasse 35		6006	Luzern	CH	D
Verein Ballenberg Dampfbahn VBD	Geschäftsstelle c/o Heinz Kehrl	Hegerweg 10		3855	Brienz	CH	D
Association Train Nostalgique de la Vallée du Trient (TNT)		c/o François Jaquier	Case postale 28	1922	Salvan	CH	F
Association neuchâteloise des Amis du Tramway ANAT	c/o Laurent Maeder	chemin des Liserons 8		2000	Neuchâtel	CH	F
GFM Historique			Case postale 371	1630	Bulle	CH	F
Betriebsgemeinschaft Historischer Eisenbahnen	Lokdepot	Gütschhalde		5322	Koblentz	CH	D
SBB Cargo AG		Bahnhofstrasse 12		4600	Oltten	CH	D
BLS Cargo AG		Bollwerk 27		3001	Bern	CH	D
MEV Schweiz AG		Steinengraben 42		4051	Basel	CH	D
Rheinland Cargo Schweiz GmbH		Steinengraben 42		4051	Basel	CH	D
SBB Cargo International AG		Riggbachstrasse 8		4600	Oltten	CH	D
WRS Widmer Rail Services AG		Bachstrasse 3		6362	Stansstad	CH	D
railCare AG		Altgraben 23		4624	Härkingen	CH	D
Eisenbahndienstleister GmbH		Erlengasse 3		8240	Thayngen	CH	D
BauRail AG		Metzgergasse 5		8500	Frauenfeld	CH	D
Sersa Group AG (Schweiz)		Würzgrabenstrasse 5		8048	Zürich	CH	D
Transalpin Eisenbahn AG		Steinengraben 42		4051	Basel	CH	D
TX Logistik Schweiz GmbH		Hofackerstrasse 1		4132	Muttenz	CH	D
DB Cargo AG		Am Victoriaturm 2		D - 68163	Mannheim	DE	D
DB Cargo Schweiz GmbH		Sägereistrasse 21		8152	Glattbrugg	CH	D
Swiss Rail Traffic AG		Europa-Strasse 11		8152	Glattbrugg	CH	D
DB Systemtechnik GmbH		Weserglaci 2		DE-32423	Minden (Westfalen)	DE	D